

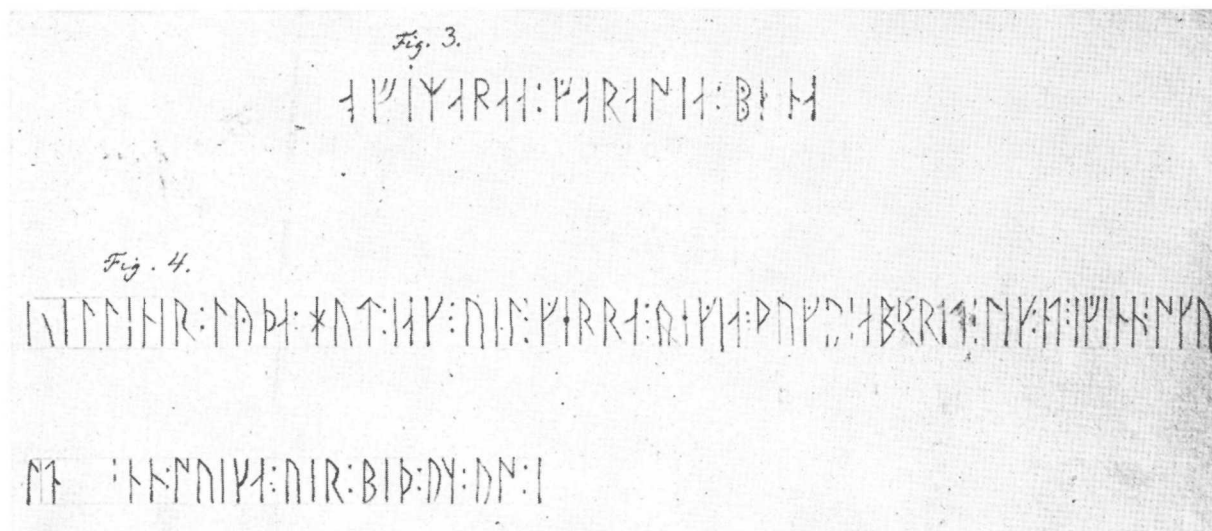


Fig. 102. G 127 och 128. Guldrupe kyrka. Efter teckning av P. A. Säve.

127. Guldrupe kyrka.

Pl. 76.

Litteratur: S 79. P. A. Säve, Reseberättelse 1850 (ATA), nr 78: 3, Gotland 1864 (hs S 40 n i UUB), s. 172; O. v. Friesen, Anteckningar 1923 och 1924 (UUB); E. Wessén, Anteckningar 1944 (ATA); Sveriges kyrkor: Gotland Bd 4: 3 (1952), s. 376.
Äldre avbildning: P. A. Säve, teckning (i Atlas till a. a. 1850, nr 78: 3).

Ristningen finnes i det gamla puts slagret i tornkammarens sydöstra hörn, 2,12 m ovanför det nuvarande trögolvet.

P. A. Säve, som lämnar den första uppgiften om denna ristning, skriver i sin reseberättelse för år 1850: »Denna korta run-teckning, en förbräkning af 'Ave-Maria' etc., är ritad å södra väggen i torn-kammaren 3 al' öfver golfvet.»

Ristningens längd är 38 cm. Runornas storlek är 2–3 cm. Ristningslinjerna äro smala och grunda. Putsen har spruckit och delvis lossnat, varför ristningen löper fara att förloras.

Inskrift:

afe maraa : garasia : plēna
 5 10 15 20

»Ave Maria, gratia plena.»

Till läsningen: Inskriften börjar utan sk. 1 **a** har, liksom övriga **a**-runor, ensidig bistav. I 2 **f** är huvudstavens nedre del skadad genom ett djupt putsbortfall. 3 **e** är stunget med en liten punkt. Sk saknas efter 3 **e**. I 7 **a** är bistaven grund men säker. Sk efter 8 **a** består av två punkter. 9 **g** är tydligt stunget. 16 **p** är tydligt stunget med två små punkter. Av 17 **l** återstå endast svaga spår av huvudstav och bistav. 18 **e** är tydligt stunget. Avståndet mellan 18 **e** och 19 **n** är större än normalavståndet mellan runorna; intet spår av ristning. Efter 20 **a** finnas numera inga spår av sk. (Efter ristningen finnes ett stort och djupt borrhål i putsen.) — P. A. Säve: **afi maraa : garasia : p -- na**. — v. Friesen (1924): **afi maria : garasia : pena**.

Av intresse i denna Mariahälsning är skrivningen **garasia**, med inskottsvokalen **a** mellan **g** och **r**. Jfr **karassa** i G 126. Inskottsvokaler i sådan ställning äro mycket vanliga i runinskrifter från 1000-talet; se t. ex. S. B. F. Jansson i *Norrtäljetrakten under forntiden* (1945), s. 63 f.